



TOKYO OFFICE
ASK BLDG 3F 3-12-22,
KAYABA-CHO, NISHIBASHI
CHUOKU, TOKYO 103-0025

OSAKA OFFICE
YAMAGUCHI-GEN BLDG., 4F,
3-4-1, BINGOMACHI, CHUO-KU,
OSAKA 541-0051

LCL CONSOLIDATION SERVICE TO NEW ZEALAND & TRANSHIPMENT TO SOUTH PACIFIC ISLANDS

SUBJECT TO CHANGE WITH OR WITHOUT NOTICE

VESSEL	VOY	ETD TOKYO(TUE-WED)			CUT	CUT	CUT	ETD KOBE			CUT	CUT	ETA AKL	ETA WLG	ETA CHC, LYT
		SMZ	YOK	TYO	SMZ	YOK	TYO	OSA	KOB	OSA	KOB	<22>	<27>	<34>	
Transit Time>>>		<-1>			THU	THU	FRI	<0>			MON	TUE	<22>	<27>	<34>
AGLAIA	054S	10/9	-	10/10	10/3	10/3	10/4	10/11	-	10/11	10/5	10/9	11/2	11/7	11/14
NORDWINTER**	514S	10/16	-	10/17	10/11	10/11	10/12	10/18	-	10/18	10/15	10/16	11/9	11/14	11/21
JPO TUCANA	055S	10/23	-	10/24	10/18	10/18	10/19	10/25	-	10/25	10/22	10/23	11/16	11/21	11/28
NYK FUTAGO	052S	10/30	-	10/31	10/25	10/25	10/26	11/1	-	11/1	10/29	10/30	11/23	11/28	12/5
MAERSK GARONNE**	443S	11/6	-	11/7	11/1	11/1	11/2	11/8	-	11/8	11/5	11/6	11/30	12/5	12/12
MOL DESTINY	041S	11/13	-	11/14	11/8	11/8	11/9	11/15	-	11/15	11/12	11/13	12/7	12/12	12/19
AGLAIA	055S	11/20	-	11/21	11/15	11/15	11/16	11/22	-	11/22	11/19	11/20	12/14	12/19	12/26

** MSK船のため危険品はお引き受け不可となります。

*斜字体はCUT日が通常より早くなります。※JPO TUCANA, AGLAIA船は危険品CLASS 6.1お引き受け不可となります。

via SINGAPORE from NAGOYA

VESSEL	VOY	ETD NAGOYA			CUT	ETA SIN	ETA		
		SMZ	YOK	TYO	NGO		AKL	LYT	CHC
FESCO DALNEGORSK	004	10/18	-	10/18	10/16	10/26	11/26	12/6	11/27
NATAL	010	10/25	-	10/25	10/23	11/2	12/3	12/13	12/4
GUENTHER SCHULTE	009	11/1	-	11/1	10/30	11/9	12/10	12/20	12/11
FESCO DALNEGORSK	005	11/8	-	11/8	11/6	11/16	12/17	12/27	12/18
NATAL	011	11/15	-	11/15	11/13	11/23	12/24	1/3	12/25
GUENTHER SCHULTE	010	11/22	-	11/22	11/20	11/30	12/31	1/10	1/1
FESCO DALNEGORSK	006	11/29	-	11/29	11/27	12/7	1/7	1/17	1/8
NATAL	012	12/6	-	12/6	12/4	12/14	1/14	1/24	1/15

※本船名/VOY NO.が変更しています！！

*斜字体はCUT日が通常より早くなります

輸出入LCL貨物のTrack & Trace、および輸入LCL貨物のFreight Availabilityが、WEBにリンクするだけで検索をしていただけます！！
www.vls-global.com
上記URLにて、Login画面左下の「Request a Login」を開き、登録をしていただけますとお使いになれます。
ご質問等ございましたらお問い合わせください。

住友倉庫ではD/Rをメールにて承っております。
タイトル欄に本船名+BOOKING NO.を御記載頂き、下記アドレスへご送付ください。
*kfvlis@sumitomo-soko.co.jp

D/Rフォームは弊社HP: <http://www.vanguardlogistics.jp/pdf/DR.xls>にてダウンロード頂けます。

Destination via AUCKLAND					
In NEW ZEALAND			PACIFIC ISLANDS		
ALEXANDRA	INVERCARGIL	TAURANGA	APIA	NUKU'ALOFA	WALLIS
ASHBURTON	NAPIER	WANGANUI	FUNAFUTI	PAGO PAGO	
BLENHEIM	NELSON	WELLINGTON	FUTUNA	PAPEETE	
CHRISTCHURCH	NEW PLYMOUTH	WESTPORT	HONIARA	RABAU	
DUNEDIN	OAMARU	WHANGAREI	HONOLULU	RAROTONGA	
GISBORN	PALMERSTON NORTH		LAUTOKA	SANTO	
GREYMOUTH	ROTORUA		NIUE	SUVA	
HAMILTON	TAUPO		NORFOLK	TARAWA	
HASTINGS	TIMARU		NOUMEA	VILA	

CFS 搬入先

東京	山九 大井物流センター保税蔵置場 (NACCS: 1FWR1) 東京都大田区東海4-7-4 TEL:03-5755-0039
横浜	山九 本牧埠頭D-CFS2号 (NACCS: 2EJT3) 横浜市中区本牧埠頭1-10 TEL:045-622-6105
清水	天野回漕店袖師第一埠頭事務所 (NACCS CODE:5NW10) 静岡市清水区横砂御林脇408-18 TEL:054-365-4021
名古屋	伊勢湾海運11号地現業所 (NACCS CODE:5CW16) ※DOCK持ち込み先:コクサイ物流 名古屋市港区空見町33-2 TEL:052-398-1171
神戸	大洋運輸(株) L-9ターミナル (NACCS:3FDH1) 神戸市中央区港島7-6 TEL:078-302-0456
大阪	住友倉庫南港KF-1(国際フェリー上屋)(NACCS CODE:4IDG1) 大阪市住之江区南港北1丁目 TEL:06-6612-3701

*送り状には個数、仕向け地、通関業者名、MARK、VLS扱いの旨を明記願います。

*BOOKINGの際、重量物、長尺物、及び条件付貨物(段積み不可など)に関しては、必ずお知らせください。
お引き受けの難しい場合もございます。

BOOKINGお問合せ先

ヴァンガード・ロジスティクス・サービス日本(株)

TEL:06-6226-2938 FAX:06-6203-7565 フリーダイヤル:0120-89-2227